

## EU-Konformitätserklärung *EU Declaration of Conformity*

### Originaldokument / original document

Wir erklären hiermit als Hersteller, dass die nachstehend beschriebene Einrichtung bei bestimmungsgemäßer Verwendung die Anforderungen der Richtlinie Nr. 2014/53/EU (RED Richtlinie) und wenn anwendbar die Anforderungen der Richtlinie Nr. 2014/34/EU für Geräte und Schutzsysteme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen erfüllt.

We as manufacturer hereby declare that the following described equipment when used for its intended purpose is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Directive No. 2014/53/EU (RED Directive) and if applicable Directive No. 2014/34/EU for equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres.

#### **Hersteller** *Manufacturer*

Continental Automotive GmbH  
Heinrich-Hertz-Str. 45, 78052 Villingen-Schwenningen

#### **Gerät** *Equipment*

Intelligenter Fahrtenschreiber Typ-DTCO 1381  
Smart tachograph type DTCO 1381

#### **Gerätevarianten** *Variants of the equipment*

Varianten mit GNSS und DSRC:  
variants with GNSS and DSRC:  
DTCO 1381.x.xx.x.x.1.x  
DTCO 1381.x.xx.x.x.2.x  
DTCO 1381.x.xx.x.x.3.x

Varianten mit GNSS:  
variants with GNSS:  
DTCO 1381.x.xx.x.x.4.x  
DTCO 1381.x.xx.x.x.5.x  
DTCO 1381.x.xx.x.x.6.x

ADR Varianten:  
variants for ADR vehicles:  
DTCO 1381.2.xx.x.x.x.x  
DTCO 1381.3.xx.x.x.x.x  
DTCO 1381.4.xx.x.x.x.x  
DTCO 1381.7.xx.x.x.x.x

#### **EU-Baumusterprüfbescheinigung** *EU type examination certificate*

**T818402F-01-TEC**  
Anwendbar für alle oben benannten Varianten  
Applicable for the above mentioned variants

**TÜV 03 ATEX 2324 X**  
Nur anwendbar für ADR Varianten  
Only applicable for ADR variants

#### **Benannte Stelle** *Notified body*

Nur für Funkzulassung der RED Varianten anwendbar  
Only applicable for RED certification

**CTC advanced GmbH**, Untertuerkheimer Str. 6-10,  
66117 Saarbrücken, ☎ 0682

Nur anwendbar für ADR Varianten:  
Only applicable for ADR variants:

**TÜV NORD CERT GmbH**, Geschäftsstelle Hannover, Am TÜV  
1, 30519 Hannover, CE 0044

**Gerätekenzeichnung**  
*Marking of the equipment*

Nur anwendbar für ADR Varianten:  
Only applicable for ADR variants:

 II 3 (2) G Ex ec [ib] IIC T6

**Verwendete harmonisierte Normen**  
*Used harmonized standards*

Anwendbar für alle oben genannten Varianten nach **RED**  
**Richtlinie:**

Applicable for the above mentioned variants according **RED**  
**Directive:**

EN 300 674-1 V1.2.1; EN 300 674-2-2 V2.1.1;  
EN 303 413 V1.1.1

Draft EN 301 489-1 V2.2.0; Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1;  
Draft EN 301 489-19 V2.1.0

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017

EN 62479:2010

Nur anwendbar für **ADR Varianten:**  
Only applicable for **ADR variants:**

EN 60079-0:2018;  
EN 60079-7:2015;  
EN 60079-11:2012

**Andere angewandte Richtlinien**  
*Other used directives*

VO (EU) Nr. 165/2014, VO (EU) 2016/799, ECE R10 Rev. 05

Villingen-Schwenningen, den / the 2019-08-01

Continental Automotive GmbH

Dirk Gandras  
Head of Homologation

  
.....  
Unterschrift  
signature

Name / Name  
Funktion / function

Dr. Harald Jordan  
Head TTS Product and Project  
Quality

  
.....  
Unterschrift  
Signature

Name / Name  
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration certifies the conformity to the specified directives but does not imply any warranty for properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail..*

**ANNEX FOR TURKISH TRANSLATION OF “DECLARATION OF CONFORMITIES” MADE BY THE TURKISH IMPORTER ACCORDING TO ARTICLE 21(2) OF RADIO EQUIPMENT REGULATION (2014/53/AB) IN TURKISH OFFICIAL JOURNAL**

**(EN/TR)**

(EN) EU Declaration of Conformity / (TR) AB Uygunluk Beyanı

(EN) We as manufacturer hereby declare that the following described equipment when used for its intended purpose is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Directive No. 2014/53/EU (RED Directive) and if applicable Directive No.2014/34/EU for equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres. / (TR) İmalatçı olarak, aşağıda tanımlanan ekipmanın, amaçlanan amaç için kullanıldığında, ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz: Yönetmelik No. 2014/53/AB (TEY Yönetmeliği) ve uygulanabilir ise, Yönetmelik No. 2014/34/AB ekipman için ve potansiyel olarak patlayıcı atmosferlerde kullanım için koruyucu sistemler.

(EN) Manufacturer / (TR) Üretici firma

(EN) Equipment / (TR) Ekipman

(EN) Variants of the equipment / (TR) Ekipmanın çeşitleri

(EN) EU type examination certificate / (TR) AB tip inceleme sertifikası

(EN) Notified body / (TR) Onaylanmış kuruluş

(EN) Marking of the equipment / (TR) Ekipmanın işaretlenmesi

(EN) Used harmonized standards / (TR) Kullanılan uyumlaştırılmış standartlar

(EN) Other used directives / (TR) Diğer kullanılan direktifler

(EN) Prepared by Yiğit ÜNSAL / (TR) Yiğit ÜNSAL tarafından hazırlanmıştır.